N° 65-507-MIF au catalogue — N° 007
ISSN : 1712-1353
ISBN : 0-662-71088-6

Document analytique

Le commerce canadien en revue

Les diamants brillent toujours pour le Nord canadien

par Craig Byrd

Division du commerce international
Immeuble Jean Talon, 9e étage, Ottawa, K1A 0T6

Téléphone: 1 613 951-9647

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

Les diamants brillent toujours pour le Nord canadien

Craig Byrd

Juin 2006

N° 65-507-MIF au catalogue
ISSN : 1712-1345
ISBN : 0-662-71088-6

Tirage : hors série

This publication is available in English (Catalogue no. 65-507-MIE).

Comment obtenir d'autres renseignements

Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants 1 800 363-7629

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 téléphone : (613) 951-9647; numéro du télécopieur (613) 951-0117 ou 1 800 664-0055.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2006

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Aperçu

Depuis 1999, les diamants ont une incidence profonde sur l'économie du Nord canadien et, en particulier, sur celle des Territoires du Nord-Ouest (T.N.O.). Les Territoires du Nord-Ouest ont permis au Canada de devenir un joueur important sur le marché mondial du diamant, nous plaçant au troisième rang au monde du point de vue de la valeur de la production et au sixième pour ce qui est du volume en 2004.

La valeur de la production canadienne de diamants arrive toujours derrière celle du Botswana, chef de file mondial de longue date, mais rattrape rapidement celle de la Russie. L'extraction de diamants et ses activités connexes ont constitué l'élément déclencheur du revirement économique vécu par l'ensemble des Territoires du Nord-Ouest. La découverte de diamants et l'essor subséquent suscité par leur extraction sont survenus alors que la production dans l'autre secteur minier des T.N.O., l'or, fléchissait, amplifiant d'autant l'onde de choc diamantaire.

La découverte de diamants dans les T.N.O. a des retombées qui vont bien audelà de la croissance des exportations. Les diamants ont un effet marqué sur bien des aspects de l'économie des T.N.O. Depuis le début de la production en 1999, les livraisons manufacturières, l'emploi, le PIB et le revenu par habitant affichent tous des redressements remarquables.

Dans cet article, nous examinons les retombées globales des diamants sur les T.N.O. depuis 1999 et nous fournissons des données sur les valeurs de production de 2002 à 2005.

Faits saillants

- La valeur des exportations de diamants des Territoires du Nord-Ouest a bondi à plus de 1,6 milliard de dollars en 2005, près du double du niveau atteint en 2002 et plus de trois fois la valeur des diamants exportés au cours de la première année de production.

- Plus de 90 % des exportations canadiennes de diamants sont destinées au Royaume-Uni et à la Belgique.

- Le produit intérieur brut (PIB) par habitant des T.N.O. a enregistré une hausse annuelle moyenne de 12,5 % entre le début des exportations de diamants en 1999 et la fin de 2005, comparativement à 1,7 % avant cette période.

- De 1999 à 2005, les livraisons manufacturières des Territoires du Nord-Ouest ont crû à un taux annuel moyen de 38 %, de loin supérieur à la moyenne nationale de 2,8 %.

Constatations

La valeur des exportations canadiennes de diamants double

La valeur des exportations de diamants des T.N.O. a bondi à plus de 1,7 milliard de dollars en 2005, presque le double de la valeur exportée en 2002 et près de trois fois la valeur exportée en 1999, première année de production.

Depuis 1999, la valeur des exportations a progressé à un taux annuel moyen de 29 %. En plus de cette hausse marquée, la croissance du volume réel des exportations de diamants s'est également accélérée. Les entreprises des T.N.O. ont exporté 12 millions de carats en 2005, un bond spectaculaire de 133 % par rapport à 2002 et d'environ 10 millions de carats comparativement à 1999.

Tableau 1 : Exportations de diamants des Territoires du Nord-Ouest, 1999 à 2005

Année	Valeur en millions de dollars	Production en carats
1999	543	2,100
2000	654	2,521
2001	765	3,322
2002	879	4,980
2003	1,575	10,021
2004	1 972	12 699
2005	1,663	12,001

Source de données: Statistique Canada, Division du commerce international.
Source du tableau: Statistique Canada, 2006, Le commerce canadien en revue, Les diamants brillent toujours pour le Nord canadien, numéro-65-507-MWF2006007.

Les principales destinations des exportations canadiennes de diamants sont le Royaume-Uni et la Belgique. Ces deux pays représentent plus de 90 % de la valeur des exportations de diamants du Canada chaque année depuis 1999. Avant 2003, la Belgique était la principale destination de nos diamants, les importations de ce pays totalisant en 2002 64 % de la valeur totale de nos exportations de diamants ou 602 millions de dollars.

En 2003 et en 2004, le Royaume-Uni est devenu la principale destination des exportations de diamants, accaparant 64 % et 53 %, respectivement, de la valeur des exportations de diamants totales du Canada. En 2005, toutefois, la valeur des exportations se répartit presque également entre les deux pays, avec une légère avance pour la Belgique.

Tableau 2 : Principales destinations des exportations canadiennes de diamants, 1999 à 2005

	Belgique		Royaume-Uni		Exportations totales canadiennes de diamants
	Valeur (en millions de dollars)	pourcentage du total	Valeur (en millions de dollars)	pourcentage du total	Valeur (en millions de dollars)
1999	531	89	21	4	595
2000	476	67	183	26	713
2001	553	68	208	26	813
2002	602	64	259	28	936
2003	478	29	1,053	64	1,650
2004	834	39	1,093	53	2,089
2005	855	47	786	43	1,832

Source de données: Statistique Canada, Division du commerce international.
Source du tableau: Statistique Canada, 2006, Le commerce canadien en revue, Les diamants brillent toujours pour le Nord canadien, numéro-65-507-MWF2006007.

Le PIB par habitant monte en flèche

La découverte de diamants dans les T.N.O. et ses retombées économiques ont eu une incidence sur d'autres secteurs que les exportations. Le produit intérieur brut (PIB) est une mesure que l'on peut utiliser pour illustrer les répercussions économiques de l'extraction de diamants sur les T.N.O.

Au cours des six années précédant la découverte de diamants dans le Nord canadien, le PIB par habitant des Territoires du Nord-Ouest était nettement inférieur à la moyenne nationale. La croissance annuelle du PIB par habitant des T.N.O. entre 1993 et 1998 s'élevait à 1,7 %, soit environ la moitié de la moyenne nationale de 3,3 %.

Toutefois, à la fin de 2004, cette croissance dépassait celle du reste du Canada. Entre 1999, année des premières exportations de diamants, et 2004, le PIB par habitant des T.N.O. a crû à un taux annuel moyen de presque 13 %, le triple du taux annuel moyen de croissance de 4,2 % du reste du Canada.

Tableau 3a : Produit intérieur brut par habitant, Canada et Territoires du Nord-Ouest, 1993 à 1998 et 1999 à 2004

	1993 à 1998	1999 à 2004
	Accroissement annuel moyen, en pourcentage	
Canada[1]	3.3	4.2
Territoires du Nord-Ouest	1.7	12.5

1. Les données pour le Canada n'incluent pas les Territoires du Nord Ouest.
Source de données: Statistique Canada, CANSIM, Tableau 384-0013.
Source du tableau: Statistique Canada, 2006, Le commerce canadien en revue, Les diamants brillent toujours pour le Nord canadien, numéro 65-507-MWF2006007.

Une autre indication de la croissance économique est le revenu personnel par habitant, qui a lui aussi enregistré un redressement remarquable après le démarrage de la production de diamants dans les T.N.O. Au cours de la période de cinq ans précédant la production de diamants, l'augmentation annuelle du revenu personnel par habitant des T.N.O. était bien en deçà de la moyenne nationale.

Cette augmentation s'élevait alors à seulement 0,8 %, tandis que la moyenne nationale se situait à 2,1 %. En 2004, la variation annuelle du revenu par habitant des T.N.O. avait monté en flèche pour atteindre 4,8 %, bien audelà de la moyenne nationale de 2,8 %.

Tableau 3b : Revenu personnel par habitant, Canada et Territoires du Nord-Ouest, 1993 à 1998 et 1999 à 2004

	1993 à 1998	1999 à 2004
	Accroissement annuel moyen, en pourcentage	
Canada[1]	2.1	2.8
Territoires du Nord-Ouest	0.8	4.8

1. Les données pour le Canada n'incluent pas les Territoires du Nord Ouest.
Source de données: Statistique Canada, CANSIM, Tableau 384-0013.
Source du tableau: Statistique Canada, 2006, Le commerce canadien en revue, Les diamants brillent toujours pour le Nord canadien, numéro 65-507-MWF2006007.

L'emploi dans l'industrie minière diamantaire a poursuivi sa forte croissance. De 2001 à 2003, l'emploi productif et le total des heures travaillées dans cette industrie avaient tous deux plus que doublé.

Le nombre de travailleurs de la production est passé de seulement 84 en 1999 à près de 1 000 en 2003. Le salaire annuel moyen de ces travailleurs, qui est d'environ 61 000 $, n'a pratiquement pas changé depuis 2001.

Tableau 4 : Emploi et salaires dans l'industrie minière diamantaire canadienne, 1998 à 2003

	Travailleurs de la production personnes	Travailleurs de la production, salaire moyen en dollars	Travailleurs de la production, heures payées, multiplied by 1,000
1998	84	67,857	175
1999	332	70,000	669
2000	419	57,842	914
2001	485	61,643	1,008
2002	762	62,605	1,612
2003	992	61,322	2,164

1. Dernière année disponible.
Source de données: Statistique Canada, CANSIM, Tableau 152-0005.
Source du tableau: Statistique Canada, 2006, Le commerce canadien en revue, Les diamants brillent toujours pour le Nord canadien, numéro 65-507-MWF2006007.

Les ventes au détail dans les T.N.O. stimulent la tendance nationale

Les ventes au détail constituent une autre mesure étroitement reliée aux répercussions économiques des diamants. Le taux annuel moyen de croissance des ventes au détail entre 1999 et 2005 dans le reste du Canada a été à peu près identique à celui de la période comprise entre 1993 et 1998. Toutefois, dans les T.N.O, les ventes au détail par habitant ont connu une progression remarquable.

De 1993 à 1998, les T.N.O. ont enregistré une croissance annuelle de 4,5 % des ventes au détail, légèrement moins que la moyenne nationale de 4,8 %. De 1999 à 2005, les ventes au détail dans les T.N.O. ont crû à un taux annuel moyen de 8,2 %, comparativement à la moyenne nationale de 5,1 %.

Les travailleurs des T.N.O. ont également amélioré leurs gains à un taux annuel supérieur entre 1999 et 2004. De plus, la hausse annuelle des gains hebdomadaires moyens dans les T.N.O. est beaucoup plus élevée qu'ailleurs au Canada depuis le début de la production diamantaire il y a six ans.

De 1993 à 1998, l'augmentation annuelle des gains hebdomadaires moyens dans les T.N.O. n'a été que de 0,6 %, moins de la moitié de la moyenne nationale de 1,4 % pour la même période.

Cette tendance s'est complètement inversée en 2005, alors que la croissance annuelle des gains hebdomadaires moyens dans les T.N.O. s'est accélérée à 3 %, un point de pourcentage complet de plus que la moyenne nationale pour la période visée.

Tableau 5a. Ventes au détail, Canada et Territoires du Nord-Ouest, 1993 à 1998 et 1999 à 2005

	1993 à 1998	1999 à 2005
	Accroissement annuel moyen, en pourcentage	
Canada[1]	4.8	5.1
Territoires du Nord-Ouest	4.5	8.2

1. Les données pour le Canada n'incluent pas les Territoires du Nord Ouest.
Source de données : Statistique Canada, CANSIM, Tableau 080-0015.
Source du tableau : Statistique Canada, 2006, Le commerce canadien en revue, Les diamants brillent toujours pour le Nord canadien, numéro 65-507-MWF2006007.

Tableau 5b. Gains hebdomadaires moyens, Canada et Territoires du Nord-Ouest, 1993 à 1998 et 1999 à 2005

	1993 à 1998	1999 à 2005
	Accroissement annuel moyen, en pourcentage	
Canada[1]	1.4	2.0
Territoires du Nord-Ouest	0.6	3.0

1. Les données pour le Canada n'incluent pas les Territoires du Nord Ouest.
Source de données : Statistique Canada, CANSIM, Tableau 281-0027.
Source du tableau : Statistique Canada, 2006, Le commerce canadien en revue, Les diamants brillent toujours pour le Nord canadien, numéro 65-507-MWF2006007.

Redressement spectaculaire des industries manufacturières

Si l'extraction de diamants n'est pas comme telle une industrie manufacturière, elle exige néanmoins une quantité appréciable de biens et de matières pour équiper les usines et les mines, dont certains peuvent devoir être fabriqués dans les T.N.O. Par conséquent, les livraisons manufacturières peuvent servir à évaluer l'incidence des retombées diamantaires sur l'économie des T.N.O.

De 1993 à 1998, soit avant le début de l'extraction de diamants, les livraisons manufacturières des T.N.O. se portaient plutôt mal, diminuant à un taux annuel moyen de 12,5 % au cours de cette période quinquennale. Par contraste, les livraisons manufacturières affichaient un taux annuel de croissance de 75 % dans le reste du Canada.

Après le début de la production de diamants en 1999, on a assisté à un redressement remarquable de l'augmentation annuelle des livraisons manufacturières. De 1999 à 2005, les livraisons manufacturières des T.N.O. ont crû à un taux annuel moyen de 38 %. Cette progression phénoménale est survenue alors que la croissance annuelle moyenne nationale évoluait rapidement dans une direction opposée. En effet, au cours de cette même période de six ans, la moyenne annuelle nationale a reculé à seulement 2,8 %.

La production minérale a connu un redressement presque aussi stupéfiant, passant d'un recul annuel moyen de 0,5 % avant la production de diamants à une progression annuelle moyenne de 26,7 % au cours de la période quinquennale postdiamantaire. La moyenne nationale a bénéficié également d'un redressement semblable, bondissant de 17 % chaque année de 1999 à 2004 comparativement à un peu moins de 4 % durant la période précédente.

Tableau 6a. Livraisons manufacturières, Canada et Territoires du Nord-Ouest, 1993 à 1998 et 1999 à 2005

	1993 à 1998	1999 à 2005
	Accroissement annuel moyen, en pourcentage	
Canada[1]	7.5	2.8
Territoires du Nord-Ouest	-12.5	37.6

1. Les données pour le Canada n'incluent pas les Territoires du Nord Ouest.
Source de données : Statistique Canada, CANSIM, Tableau 304-0015.
Source du tableau : Statistique Canada, 2006, Le commerce canadien en revue, Les diamants brillent toujours pour le Nord canadien, numéro 65-507-MWF2006007.

Tableau 6b. Production minérale, Canada et Territoires du Nord-Ouest, 1993 à 1998 et 1999 à 2004

	1993 à 1998	1999 à 2004
	Accroissement annuel moyen, en pourcentage	
Canada[1]	3.6	17.3
Territoires du Nord-Ouest	-0.5	26.7

1. Les données pour le Canada n'incluent pas les Territoires du Nord Ouest.
Source de données : Statistique Canada, CANSIM, Tableau 384-0013.
Source du tableau : Statistique Canada, 2006, Le commerce canadien en revue, Les diamants brillent toujours pour le Nord canadien, numéro 65-507-MWF2006007.

Méthodologie

Pour cette étude, les exportations de l'industrie du diamant se limitent aux produits de la catégorie 71.02 du système harmonisé.

Les données de la période 19992005 pour les Territoires du Nord-Ouest excluent le Nunavut, tandis que celles de la période 19931998 l'incluent. Le taux de croissance annuel canadien exclut les données du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest.

Les données sur le commerce proviennent de la Division du commerce international de Statistique Canada, tandis que toutes les autres données sont tirées de la base de données CANSIM.